



# LA MARSELLESA

2 cuartos.

PERIÓDICH REPUBLICÁ DEMOCRÁTICH FEDERAL.

2 cuartos.

**¡¡¡ALTO!!!**

Obrin las planas del mitj y mirin y llegeixin si son servits.

Veuran l'esprit evangélich d'aqueixa muralla que 's diu lo partit carlista, y trobarán, sobre tot, la manera qu'aquesta canalla té de respectar y practicar los preceptes de la Religió que diu defensar.

Al donar aquesta lámina hem fet un sacrifici qu'esperem serà recompensat de dues maneras: los carlins nos indemniscaran prenent una rabiada de ca 'l ample, y 'l públich també 'ns indemniscará agotant la fabulosa edició que del present número hem fet.

Vagin comprant *Marsellesas* que nosaltres estém disposats á tirar la casa per la finestra.  
NOSALTRES.

## LOS INGLESES.

L'arcalde popular, los tinents d' arcalde, los regidors, los alcaldes de barri, los municipals, los agents de policia, la guardia civil y tols los que fan un xich d' olor d'autoritat, de uns quants dies á n'aquesta part no s'entenen de feyna.

La cosa no te importància. Ha arribat la esquadra d'una nació *civilizada*, d'una nació que ocupa un lloc privilegiat entre les primeras d'Europa, y las seves tripulacions están donant grans exemples de *cultura y moderació*. La esquadra es la de LA GRAN BRETAGNA. Ab això, ja ho saben: quan vegin un marinero inglés fent tintinas, tréguinse lo que portin al cap, y salúdintlo, dientli:

—Oh! sir: jo veig en tu á un representant d'aquella nació modelo que tant citan los que somian en ressucitar la monarqua en la nostra nació; jo veig en tu sintetisats los adelantos del sige; jo contemplo en tu á la civilisació donant voltas y mes voltas per tot lo mon.

Y l'inglés, agrahit, dispararà un *Got dem* que 'ls deixarà blaus y caurà tant llach com

Deu lo feu, esperant qu' algun camàlic se l'emporti á buscar la serena.

○○○

—Escólti: he observat que 'ls marinos inglesos sempre dihuen: *¡Got! ¡Got! ¡Got!* ¿Qué voleu dir?

—Home, que no volen beurer ab porró, que s'estiman mes un *got*.

—Ah!

○○○

—Que digan lo que vulgan, que no hi ha ningú tant instruit com los inglesos.

—¿Perque ho diu això?

—Perque fins quan caminan fan lletres.

—¿Fan lletres?

—Si senyor: vegi si no fan *esses*.

○○○

Lo almirant de la esquadra inglesa sabem qu'està cremadissim ab lo vi d'Espanya.

Diu que lo sol nom del *vi de vuit* fa tornar belgas á tots sos mariners.

L'home invoca l'amor pàtri al veurer que tots renegan de sa nació.

○○○

Pero senyors inglesos: ¿que no veuhen que això es Espanya y no Turquia?

Créguintnos: las espanyolas 'ls tractaran millor que las turcas.

○○○

—Ja he trobat lo medi d'evadirme dels inglesos. ¡Ay gràcies á Deu que ja podré sortir de casa!

—¿Cóm?

—Home, lo dia que 'm vinga á trobar algun dels molts que 'n tinch, l'agafo, 'l porto a una taberna y l'emborratxo.

—Ben pensat.

○○○

—Velhi aqui que pe'ls inglesos cada dia es Pásqua.

—¿Perqué?

—Home, perque cada dia van á buscar la mona.

○○○

Si gosessim, diriam al senyor Cònsul inglés que aconsellés als seus marinos que si volen mantellinas vagin á comprarlas en alguna botiga d'aquestas que venen puntas.

Las de aquets punts son millors que no pas las mantellinas que donan per las tabernas.

○○○

La esquadra inglesa ha produhit un augment de consum de dos mil kilos de carn cada dia.

—¿Y quants milions de litros de vi 's gastan de més en Barcelona?

○○○

Senyora Mariagneta, miri quin gat mes hermos....

—Ay, senyora Tona! amàgil, crèguim, no 'l deix pas anar pe 'l carrer.

—Uy Jesús! ¿Y això? ¿Perqué?

—Ay, no me 'n parli! Aquests inglesos, que d' ensa que son aqui no fan altra cosa que agafar gats.

○○○

Escoltin: quan senten parlar inglés ja poden dir tot seguit, sense perill d'equivocarse: ¡Està núvol!

○○○

Si senten parlar de la ilustració y civiliació d'Inglaterra, diguin que 'ls espanyols quan anem al estranger no donem espectacles repugnats y asquerosos, y que si be estem un tant atrassats, en cambi las nostres economias no serveixen per malgastarlas en las tabernas.

Veritat es que 'ls inglesos son los mes adalants, pero 'ls espanyols ni tenim als treballadors poch menos que en estat de misèria, ni la nostra propietat está monopolizada per mitja dotzena de lords, ni de las 24 horas del dia ne passem 28 en estat de borratxera, ni tenim bufons en los nostres barcos, ni tenim establet lo càstich de donar assots als delinqüents,